

CASH FARES / Tarifas en efectivo

Exact fare, please / Favor de pagar la cantidad exacta

Day Pass (Regional) / Pase diario (Regional)

Compass Card required (\$2) / Se requiere un Compass Card (\$2)

\$5.00

One-Way Fare / Tarifa de una dirección

\$2.25

Senior (60+)/Disabled/Medicare
Mayores de 60 años/Discapacitados/Medicare

\$1.10*

Children 5 & under / Niños de 5 años o menos

FREE / GRATIS

Up to two children ride free per paying adult / Máximo dos niños viajan gratis por cada adulto

MONTHLY PASSES / Pases mensual

Adult / Adulto

\$72.00

Senior (60+)/Disabled/Medicare
Mayores de 60 años/Discapacitados/Medicare

\$18.00*

Youths (18 and under)
Jóvenes (18 años o menos)

\$36.00*

*I.D. required for discount fare or pass.
*Se requiere identificación para tarifas o pases de descuento.

DAY PASS (REGIONAL) / Pase diario (Regional)

All passes are sold on Compass Card, which can be reloaded and reused for up to five years. Compass Cards are available for \$2 at select outlets. A \$5 Day Pass requires a Compass Card. A paper Day Pass can be purchased on board buses for an additional \$2 fee.

Todos los pases se venden en el Compass Card, el cual puede ser recargado y reutilizado por hasta cinco años. Compass Cards están disponibles por \$2 en selectas sucursales. Un pase de un día por \$5 requiere un Compass Card. Un pase de un día de papel se puede obtener a bordo los autobuses por un costo adicional de \$2.

DIRECTORY / Directorio

Regional Transit Information

Información de transporte público regional

511 or/ó (619) 233-3004

TTY/TDD (teletype for hearing impaired)
Teletipo para sordos

(619) 234-5005 or/ó (888) 722-4889

InfoExpress (24-hour info via Touch-Tone phone)
Información las 24 horas (vía teléfono de teclas)

(619) 685-4900

Customer Service / Suggestions
Servicio al cliente / Sugerencias

(619) 557-4555

SafeWatch

(619) 557-4500

Lost & Found
Objetos extraviados

(619) 557-4555

Transit Store

(619) 234-1060
12th & Imperial Transit Center
M–F 8am–5pm

For MTS online trip planning
Planificación de viajes por Internet

sdmts.com

For more information on riding MTS services, pick up a Rider's Guide on a bus or at the Transit Store, or visit sdmts.com.
Para obtener más información sobre el uso de los servicios de MTS, recoja un 'Rider's Guide' en un autobús o en la Transit Store, o visita a www.sdmts.com.

Thank you for riding MTS!

¡Gracias por viajar con MTS!

Effective SEPTEMBER 3, 2017

4

Lomita Village – 12th & Imperial

via Imperial Av.

DESTINATIONS

Imperial Marketplace

Lincoln High School

Market Creek Plaza

Skyline Hills Library

TROLLEY CONNECTIONS

12th & Imperial
32nd & Commercial
Euclid Av. Transit Center
Encanto/62nd St.

MTS

Metropolitan Transit System

12th & Imperial
32nd & Commercial
Euclid Av. Transit Center
Encanto/62nd St.

09/17

Alternative formats available upon request. Please call: (619) 557-4555 / Formato alternativo disponible al preguntar. Favor de llamar: (619) 557-4555

A Saturday or Sunday schedule will be operated on the following holidays and observed holidays
Se operará con horario de sábado o domingo durante los siguientes días festivos y feriados observados

>>> New Year's Day, Presidents' Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving, Christmas

Route 4 – Sunday / domingo													
Lomita Village ➡ Downtown							Downtown ➡ Lomita Village						
(A) Paradise Valley & Meadowbrook DEPART	(B) Jamacha Rd. & Cardiff St.	(C) Imperial Av. & 62nd St.	(D) Euclid Av. Transit Center	(E) Imperial Av. & 47th St.	(F) Imperial Av. & 32nd St.	(G) 12th & Imperial Transit Center ARRIVE	(G) 12th & Imperial Transit Center DEPART	(F) Imperial Av. & 32nd St.	(E) Imperial Av. & 47th St.	(D) Euclid Av. Transit Center	(C) Imperial Av. & 62nd St.	(B) Jamacha Rd. & Cardiff St.	(A) Paradise Valley & Meadowbrook ARRIVE
5:43a	5:52a	6:00a	6:08a	6:11a	6:18a	6:25a	7:06a	7:14a	7:21a	7:28a	7:35a	7:42a	7:50a
7:11	7:20	7:28	7:36	7:40	7:47	7:55	8:06	8:14	8:21	8:28	8:35	8:42	8:50
8:08	8:18	8:26	8:35	8:39	8:47	8:55	9:06	9:14	9:21	9:28	9:35	9:42	9:50
9:08	9:18	9:26	9:35	9:39	9:47	9:55	10:06	10:14	10:21	10:29	10:36	10:44	10:52
10:08	10:18	10:26	10:35	10:39	10:47	10:55	11:06	11:14	11:22	11:30	11:38	11:46	11:54
11:05	11:15	11:23	11:33	11:38	11:46	11:55	12:06p	12:15p	12:24p	12:32p	12:40p	12:48p	12:57p
12:05p	12:15p	12:23p	12:33p	12:38p	12:46p	12:55p	1:06	1:15	1:24	1:32	1:40	1:48	1:57
1:05	1:15	1:23	1:33	1:38	1:46	1:55	1:36	1:45	1:54	2:02	2:10	2:18	2:27
2:05	2:15	2:23	2:33	2:38	2:46	2:55	2:06	2:15	2:24	2:32	2:40	2:48	2:57
2:35	2:45	2:53	3:03	3:08	3:16	3:25	2:36	2:45	2:54	3:02	3:10	3:18	3:27
3:05	3:15	3:23	3:33	3:38	3:46	3:55	3:06	3:15	3:24	3:32	3:40	3:48	3:57
3:35	3:45	3:53	4:03	4:08	4:16	4:25	3:36	3:45	3:54	4:02	4:10	4:18	4:27
4:05	4:15	4:23	4:33	4:38	4:46	4:55	4:06	4:15	4:24	4:32	4:40	4:48	4:57
4:35	4:45	4:53	5:03	5:08	5:16	5:25	4:36	4:45	4:54	5:02	5:10	5:18	5:27
5:05	5:15	5:23	5:33	5:38	5:46	5:55	5:06	5:15	5:24	5:32	5:40	5:48	5:57
6:08	6:17	6:25	6:34	6:39	6:47	6:55	5:36	5:45	5:54	6:02	6:10	6:18	6:27
							6:06	6:15	6:24	6:32	6:40	6:48	6:57
							6:36	6:44	6:52	7:00	7:08	7:16	7:24
							7:06	7:14	7:22	7:30	7:38	7:46	7:54
							8:06	8:14	8:21	8:28	8:36	8:43	8:51

D = Trip begins on Deep Dell Rd. at Paradise Valley Rd. at time shown / Este viaje comienza en Deep Dell Rd. y Paradise Valley Rd. a la hora indicada

The schedules and other information shown in this timetable are subject to change. MTS does not assume responsibility for errors in timetables nor for any inconvenience caused by delayed buses.
Los horarios e información que se indican en este itinerario están sujetos a cambios. MTS no asume responsabilidad por errores en los itinerarios, ni por ningún perjuicio que se origine por los autobuses demorados.

Route 4 – Monday through Friday / lunes a viernes

Lomita Village ➡ Downtown

Ⓐ Paradise Valley & Meadowbrook DEPART	Ⓑ Jamacha Rd. & Cardiff St.	Ⓒ Imperial Av. & 62nd St.	Ⓓ Euclid Av. Transit Center	Ⓔ Imperial Av. & 47th St.	Ⓕ Imperial Av. & 32nd St.	Ⓖ 12th & Imperial Transit Center ARRIVE
4:43a D	4:51a	4:59a	5:08a	5:11a	5:18a	5:25a
5:13 D	5:21	5:29	5:38	5:41	5:48	5:55
5:40 D	5:49	5:57	6:06	6:09	6:17	6:25
6:07 D	6:16	6:25	6:35	6:39	6:47	6:55
6:30	6:41	6:51	7:02	7:07	7:16	7:25
7:00	7:11	7:21	7:32	7:37	7:46	7:55
7:30	7:41	7:51	8:02	8:07	8:16	8:25
8:01	8:12	8:22	8:33	8:38	8:47	8:56
8:33	8:43	8:52	9:02	9:07	9:16	9:25
9:04	9:14	9:23	9:33	9:38	9:46	9:55
9:34	9:44	9:53	10:03	10:08	10:16	10:25
10:04	10:14	10:23	10:33	10:38	10:46	10:55
10:34	10:44	10:53	11:03	11:08	11:16	11:25
11:04	11:14	11:23	11:33	11:38	11:46	11:55
11:34	11:44	11:53	12:03p	12:08p	12:16p	12:25p
12:04p	12:14p	12:23p	12:33	12:38	12:46	12:55
12:34	12:44	12:53	1:03	1:08	1:16	1:25
1:04	1:14	1:23	1:33	1:38	1:46	1:55
1:32	1:42	1:51	2:01	2:07	2:16	2:25
2:00	2:10	2:20	2:31	2:37	2:46	2:55
2:30	2:40	2:50	3:01	3:07	3:16	3:25
3:00	3:10	3:20	3:31	3:37	3:46	3:55
3:30	3:40	3:50	4:01	4:07	4:16	4:25
4:00	4:10	4:20	4:31	4:37	4:46	4:55
4:30	4:40	4:50	5:01	5:07	5:16	5:25
5:01	5:11	5:21	5:32	5:38	5:46	5:55
5:34	5:43	5:52	6:02	6:08	6:16	6:25
6:07	6:16	6:24	6:34	6:39	6:47	6:55
6:37	6:46	6:54	7:04	7:09	7:17	7:25
7:07	7:16	7:24	7:34	7:39	7:47	7:55
7:37	7:46	7:54	8:04	8:09	8:17	8:25
8:10	8:18	8:25	8:34	8:39	8:47	8:55
9:12	9:20	9:27	9:36	9:40	9:47	9:55
10:14	10:22	10:29	10:38	10:41	10:48	10:55

Downtown ➡ Lomita Village

Ⓖ 12th & Imperial Transit Center DEPART	Ⓕ Imperial Av. & 32nd St.	Ⓔ Imperial Av. & 47th St.	Ⓓ Euclid Av. Transit Center	Ⓒ Imperial Av. & 62nd St.	Ⓑ Jamacha Rd. & Cardiff St.	Ⓐ Paradise Valley & Meadowbrook ARRIVE
5:36a	5:43a	5:50a	5:57a	6:03a	6:10a	6:18a
6:06	6:13	6:21	6:29	6:36	6:43	6:51
6:36	6:43	6:52	7:01	7:08	7:15	7:23
7:06	7:14	7:23	7:32	7:39	7:47	7:55
7:36	7:44	7:53	8:02	8:09	8:17	8:25
8:06	8:14	8:23	8:32	8:39	8:47	8:55
8:36	8:44	8:53	9:02	9:09	9:17	9:25
9:06	9:14	9:23	9:32	9:39	9:47	9:55
9:36	9:44	9:53	10:02	10:10	10:18	10:27
10:06	10:14	10:23	10:32	10:40	10:48	10:57
10:36	10:44	10:53	11:02	11:10	11:18	11:27
11:06	11:14	11:23	11:32	11:40	11:48	11:57
11:36	11:45	11:54	12:03p	12:12p	12:21p	12:30p
12:06p	12:15p	12:24p	12:33	12:42	12:51	1:00
12:36	12:45	12:54	1:03	1:12	1:21	1:30
1:06	1:15	1:24	1:33	1:42	1:51	2:00
1:36	1:45	1:54	2:04	2:13	2:23	2:32
2:06	2:16	2:26	2:36	2:46	2:56	3:05
2:36	2:46	2:56	3:06	3:16	3:26	3:35
3:06	3:16	3:26	3:36	3:46	3:56	4:05
3:36	3:46	3:56	4:06	4:16	4:26	4:35
4:06	4:16	4:26	4:36	4:46	4:56	5:05
4:36	4:46	4:56	5:06	5:16	5:26	5:35
5:06	5:16	5:26	5:36	5:46	5:56	6:05
5:36	5:45	5:55	6:05	6:15	6:24	6:33
6:06	6:15	6:24	6:34	6:43	6:52	7:00
6:36	6:45	6:54	7:04	7:13	7:22	7:30
7:06	7:14	7:22	7:32	7:40	7:49	7:57
7:36	7:44	7:52	8:01	8:09	8:18	8:26
8:06	8:14	8:22	8:30	8:37	8:45	8:53
8:36	8:44	8:52	9:00	9:07	9:15	9:23
9:06	9:14	9:22	9:30	9:37	9:45	9:53
10:06	10:13	10:20	10:28	10:35	10:43	10:51
11:06	11:13	11:20	11:27	11:34	11:41	11:49

Route 4 – Saturday / sábado

Lomita Village ➡ Downtown

Ⓐ Paradise Valley & Meadowbrook DEPART	Ⓑ Jamacha Rd. & Cardiff St.	Ⓒ Imperial Av. & 62nd St.	Ⓓ Euclid Av. Transit Center	Ⓔ Imperial Av. & 47th St.	Ⓕ Imperial Av. & 32nd St.	Ⓖ 12th & Imperial Transit Center ARRIVE
5:43a D	5:52a	6:00a	6:08a	6:11a	6:18a	6:25a
6:41 D	6:50	6:58	7:06	7:10	7:17	7:25
7:11 D	7:20	7:28	7:36	7:40	7:47	7:55
7:41	7:50	7:58	8:06	8:10	8:17	8:25
8:08	8:18	8:26	8:35	8:39	8:47	8:55
8:38	8:48	8:56	9:05	9:09	9:17	9:25
9:08	9:18	9:26	9:35	9:39	9:47	9:55
9:38	9:48	9:56	10:05	10:09	10:17	10:25
10:08	10:18	10:26	10:35	10:39	10:47	10:55
10:38	10:48	10:56	11:05	11:09	11:17	11:25
11:05	11:15	11:23	11:33	11:38	11:46	11:55
11:35	11:45	11:53	12:03p	12:08p	12:16p	12:25p
12:05p	12:15p	12:23p	12:33	12:38	12:46	12:55
12:35	12:45	12:53	1:03	1:08	1:16	1:25
1:05	1:15	1:23	1:33	1:38	1:46	1:55
1:35	1:45	1:53	2:03	2:08	2:16	2:25
2:05	2:15	2:23	2:33	2:38	2:46	2:55
2:35	2:45	2:53	3:03	3:08	3:16	3:25
3:05	3:15	3:23	3:33	3:38	3:46	3:55
3:35	3:45	3:53	4:03	4:08	4:16	4:25
4:05	4:15	4:23	4:33	4:38	4:46	4:55
4:35	4:45	4:53	5:03	5:08	5:16	5:25
5:05	5:15	5:23	5:33	5:38	5:46	5:55
5:35	5:45	5:53	6:03	6:08	6:16	6:25
6:08	6:17	6:25	6:34	6:39	6:47	6:55
6:40	6:49	6:57	7:06	7:10	7:17	7:25
7:40	7:49	7:57	8:06	8:10	8:17	8:25
8:42	8:50	8:57	9:06	9:10	9:17	9:25
9:42	9:50	9:57	10:06	10:10	10:17	10:25

Downtown ➡ Lomita Village

Ⓖ 12th & Imperial Transit Center DEPART	Ⓕ Imperial Av. & 32nd St.	Ⓔ Imperial Av. & 47th St.	Ⓓ Euclid Av. Transit Center	Ⓒ Imperial Av. & 62nd St.	Ⓑ Jamacha Rd. & Cardiff St.	Ⓐ Paradise Valley & Meadowbrook ARRIVE
6:36a	6:43a	6:50a	6:57a	7:03a	7:10a	7:18a
7:36	7:44	7:51	7:58	8:05	8:12	8:20
8:06	8:14	8:21	8:28	8:35	8:42	8:50
8:36	8:44	8:51	8:58	9:05	9:12	9:20
9:06	9:14	9:21	9:28	9:35	9:42	9:50
9:36	9:44	9:51	9:58	10:05	10:12	10:20
10:06	10:14	10:21	10:29	10:36	10:44	10:52
10:36	10:44	10:52	11:00	11:08	11:16	11:24
11:06	11:14	11:22	11:30	11:38	11:46	11:54
11:36	11:44	11:52	12:00p	12:08p	12:16p	12:24p
12:06p	12:15p	12:24p	12:32	12:40	12:48	12:57
12:36	12:45	12:54	1:02	1:10	1:18	1:27
1:06	1:15	1:24	1:32	1:40	1:48	1:57
1:36	1:45	1:54	2:02	2:10	2:18	2:27
2:06	2:15	2:24	2:32	2:40	2:48	2:57
2:36	2:45	2:54	3:02	3:10	3:18	3:27
3:06	3:15	3:24	3:32	3:40	3:48	3:57
3:36	3:45	3:54	4:02	4:10	4:18	4:27
4:06	4:15	4:24	4:32	4:40	4:48	4:57
4:36	4:45	4:54	5:02	5:10	5:18	5:27
5:06	5:15	5:24	5:32	5:40	5:48	5:57
5:36	5:45	5:54	6:02	6:10	6:18	6:27
6:06	6:15	6:24	6:32	6:40	6:48	6:57
6:36	6:44	6:52	7:00	7:08	7:16	7:24
7:06	7:14	7:22	7:30	7:38	7:46	7:54
7:36	7:44	7:51	7:58	8:06	8:13	8:21
8:06	8:14	8:21	8:28	8:36	8:43	8:51
8:36	8:44	8:51	8:58	9:06	9:13	9:21
9:36	9:43	9:50	9:57	10:04	10:11	10:19
10:36	10:43	10:50	10:57	11:04	11:11	11:19

D = Trip begins on Deep Dell Rd. at Paradise Valley Rd. at time shown / Este viaje comienza en Deep Dell Rd. y Paradise Valley Rd. a la hora indicada